

VI'garren erlotz-urteurrena betetzean,
Caracas'ko EUZKO-GUDAROZTE BATZAK

bere
Lenengo Gudalburu
eta
Euzkadiko Lenengo Lendakari
izandu

AGUIRRE ETA LEKUBE'tar Joseba Andoni'ri

ESKEINTZA

HOMENAJE

que la
ASOCIACION DE COMBATIENTES DEL EJERCITO VASCO

dedica al
Primer Comandante en Jefe
y

Primer Presidente de Euzkadi,

JOSE ANTONIO DE AGUIRRE Y LECUBE

en el 6º aniversario de su fallecimiento



Azkenerarte joka zendun Euzkadi'ren alde
Minbera...negar jario...jasandu zinduzen zure
erri makurgearen nekaldi gorrian

Euzkadi'ko azkatasunaren atsegiña ezagutu gabe,
alde egin zendun Goiko Aberrirentz ondo irabazitako
Jainko-gozamenean murgiltzera

Hasta tu muerte defendiste a Euzkadi
Sufriste...lloraste... en el terrible martirio
de tu indómito pueblo

Sin gozar de la libertad de Euzkadi, saliste para
la Gran Patria a gozar de Dios por tus merecimientos.



Euzkotarren aberria EUZKADI da
Arana-Goiri'tar Sabin'en DEADARRA

EUZKADI es la Patria de los Vascos
El grito de Sabino de Arana-Goiri

Aberri azkatuan gizon azkeak
Hombres libres y Patria libre



Jaungoikoa'ren aurrean apalik,
Eusko lur gañian zutunik,
Asabearen gomutaz,
Gernika'ko zuaitzpean
Nere aginduba ondo betetzia
Zin dagit."

JURAMENTO BAJO EL ARBOL DE GERNIKA. 7-X-1936